

LEADTOOLS
Registration Certificate for Consultants
and Systems Integrators

This document sets forth the terms and conditions (“Terms”) applicable to consultants, systems integrators and other contracting entities who are LEADTOOLS licensees and are developing End User Software on behalf of a third-party end user customer (“End User”) as a work for hire.

The undersigned entity (“Licensee”) confirms its agreement and compliance with the Terms.

LEADTOOLS Software License Agreement. Licensee’s use of the LEAD SDK is governed by the LEADTOOLS Software License Agreement (“SLA”) which is accepted by Licensee upon installation of the LEAD SDK. Capitalized terms not otherwise defined herein will have the meaning ascribed to such terms in the SLA.

Deployment Licenses and Compliance. Licensee is developing and maintaining End User Software for Internal Deployment by End User. Licensee is responsible for purchasing and renewing Internal Deployment Licenses on behalf of End User. Licensee’s contract with End User ensures that End User will account to Licensee for the number and type of Deployments of End User Software by End User and will otherwise ensure Licensee’s compliance with the SLA and these Terms.

License Assignment. Licensee’s Development License may be transferred and assigned to End User by written assignment in form acceptable to LEAD and signed by both Licensee and End User, whereupon Licensee’s license to use the LEAD SDK will terminate and End User will assume all SLA obligations arising subsequent to the assignment.

Source Code to End User Software. Licensee will not provide the source code to the End User Software or the LEAD SDK to End User unless and until (i) a valid assignment has been executed by Licensee and End User; or (ii) End User obtains its own LEAD SDK Development License for use in connection with the End User Software.

License Termination. In the event annual Internal Deployment Licenses are not renewed, Licensee is responsible for terminating End User’s rights to use the End User Software and will take reasonable measures to confirm that the End User Software has been removed from End User’s facilities or otherwise deactivated to prevent continued use.

End User. The name, address, and contact information (name and email) of Licensee’s End User is:

Name: _____

Address: _____

Contact Name: _____

Email: _____

Terms Acknowledged and Accepted:

Licensee Name: _____

By: _____

Name and Title: _____

Date: _____

=====

注) LEADTOOLS 社のオリジナル文書に対して、内容をご理解いただく際の参考用和訳として以下の文章をご案内させていただきます。下記文章をご参考用となりますため、ご署名については英文の文章の方にご署名いただきますようお願い申し上げます。

御社のエンドユーザー様の社名、部署名とご住所、お名前とEメールアドレスを”End User: The name and address of Licensee’s End User is:” の下に、アルファベットで記入ください。

御社情報については、その下の”Terms Acknowledged and Accpeted:” の Licensee Name: には御社名をアルファベットで、 By: にはお客様のサインを、 Name And Title: には、お客様のお名前と肩書をアルファベットで、 Date: には、ご署名時の日付を、ご記入及びご署名ください。

=====

コンサルタントおよび システムインテグレーター用登録証明書

本書は、LEADTOOLS のライセンシーであり、第三者のエンドユーザー顧客（以下「エンドユーザー」という）に代わってエンドユーザーソフトウェアを開発するコンサルタント、システム・インテグレーターおよびその他の請負事業体に適用される条件（以下「条件」という）を規定するものである。

以下に署名した事業体（「ライセンシー」）は、本条件に同意し遵守することを確認する。

LEADTOOLS ソフトウェア・ライセンス契約。ライセンシーによる LEAD SDK の使用は、LEAD SDK のインストール時にライセンシーによって受諾される LEADTOOLS ソフトウェア・ライセンス契約（「SLA」）によって支配されるものとする。本契約において別途定義されていない大文字の用語は、SLA において当該用語に付された意味を有するものとする。

デプロイメントライセンスとコンプライアンス。ライセンシーは、エンドユーザーによる内部デプロイメント用にエンドユーザーソフトウェアを開発および保守しています。ライセンシーは、エンドユーザーのために内部デプロイメントライセンスを購入し、更新する責任がある。ライセンシーとエンドユーザーとの契約は、エンドユーザーによるエンドユーザーソフトウェアのデプロイメントの数と種類をライセンシーに説明すること、およびライセンシーが SLA と本規約を遵守することを保証するものである。

ライセンスの譲渡。 ライセンシーの開発ライセンスは、LEAD が受諾し、ライセンシー及びエンド・ユーザーの双方が署名した書面による譲渡により、エンド・ユーザーに移転及び譲渡することができるものとし、その場合、ライセンシーの LEAD SDK 使用ライセンスは終了し、エンド・ユーザーは譲渡後に生じる全ての SLA の義務を負うものとしします。

エンド・ユーザー・ソフトウェアのソース・コード。 ライセンシーは、(i)ライセンシーとエンド・ユーザーとの間で有効な譲渡が行われた場合、又は(ii)エンド・ユーザーがエンド・ユーザー・ソフトウェアに関連して使用するために独自の LEAD SDK 開発ライセンスを取得しない限り、エンド・ユーザー・ソフトウェアに対するソースコード又は LEAD SDK をエンド・ユーザーに提供しないものとしします。

ライセンスの終了。 年間の内部デプロイメント・ライセンスが更新されない場合、ライセンシーはエンドユーザーによるエンドユーザー・ソフトウェアの使用権を終了させる責任があり、エンドユーザー・ソフトウェアがエンドユーザーの設備から削除されたか、または継続使用を防ぐために無効化されたことを確認するための合理的な措置を講じるものとしします。

エンドユーザー。 ライセンシーのエンドユーザーの名前と住所(お名前とEメールアドレス)は以下の通りです。